

Environnement—Suite

- Semaine de l'environnement, mot., 1677-78
 - Stations météorologiques, automatisation, fiabilité de la technologie, position du gouv., q., 1303, 1986
 - Usine de panneaux de particules orientées
 - Effets cumulatifs de la coupe de forêts boréales, position du gouv., q., 1633
 - Manitoba, Commission d'examen indépendante, possibilité de la tenue d'une audience, position du gouv., q., 1549, 1694
 - Saskatchewan, ajout à l'étude environnementale des conséquences pour le Manitoba, position du gouv., q., 1633
- Voir aussi* **Forêts**

Environnement, développement durable, avis d'interpellation, 1237, débat, 1622-25

- Aménagement de la faune et conservation des habitats, 1622
- Cueillette durable, 1624
- Couche d'ozone, 1623
- Crise de l'environnement, 1623, 1624
- «Droit de l'air» (protocole de Montréal), 1623-24
- Exportations d'eau, 1624-25
- Pêche
- Morue et saumon sockeye, 1625
- Réseau de réserves intégrales, 1622
- Orateurs:** les honorables sénateurs
- * Johnson, Janis, 1622-25

Environnement, protection, avis d'interpellation, 1843, débat clos, 2103-05

- Agriculture
 - Conservation des terrains humides, 2104-05
 - Conservation du sol, 2104
 - Culture sans travail du sol, 2104
 - Produits chimiques toxiques, 2104
- Cerfs de la Virginie, 2104
- Crise écologique, 2103
- Déclin des ressources naturelles, 2103
- Fonds national pour la nature, 2104, 2105
- Forêts
 - Droits de coupe, 2105
 - Exploitation forestière, 2105
 - Louisiana Pacific, 2105
- «Nos sols dégradés», allusions au rap. de com. sénatorial, 2104, 2105
- Principe de développement durable, 2103
- ***Orateur:** l'hon. sénateur Janis Johnson

Équité en matière d'emploi, Loi—C-64

- 1^{re} l., 2117; 2^e l., 2134-36, 2157-59; ren. au com., 2159, rap. (11^e), avec certains am., présentation, 2316, mot. d'am. proposant que le rap. ne soit pas adopté mais renvoyé de nouveau au com., 2385-86, rap. (12^e) sans am., 2468-69; 3^e l., 2493-96; s.r., chap. 44 (1995), 2546
- Commission canadienne des droits de la personne
 - Mandat, 2135, 2136
 - Pouvoirs d'exécution, 2135, 2158
 - Tribunal de l'équité en matière de l'emploi, 2135, 2158
- Discrimination, 2134, 2135
- Employeurs, responsabilités, 2135, 2158
 - Objectifs quantitatifs, 2158
- Examen obligatoire de la loi, 2135
- Fondation des relations raciales, 2495
- Groupes désignés: femmes, minorités visibles, autochtones, personnes handicapées, 2134-35, 2157-58
- «Minorités visibles» et «personnes handicapées», définition, 2494, 2495
- Orientation sexuelle, 2136
- Parlement en tant qu'employeur, 2158, 2494, 2495, 2496
- Quotas, interdiction, 2135
- «Système du mérite», 2158-59

Équité en matière d'emploi—Suite

- Orateurs:** les honorables sénateurs
 - Bonnell, M. Lorne, 2496
 - Bosa, Peter, 2495, 2496
 - Carstairs, Sharon, 2496
 - Johnson, Janis, 2157-59, 2494-95
 - Kinsella, Noël A., 2136, 2495
 - Lavoie-Roux, Thérèse, 2493-94
- * Losier-Cool, Rose-Marie, 2134-36, 2496

Estonie, République. Voir Conventions fiscales, mise en oeuvre—C-105**États-Unis**

- Clinton, William J., président, allocution prononcée devant les deux Chambres et discours de présentation, 1248, texte en appendice, 1271-79
- Convention en matière d'impôts. *Voir Impôts, convention... S-9*
- Visite du président à Ottawa, déc., 1248
- Voir aussi* **Relations canado-américaines**

Éthique, conseiller

- Avantage d'avoir un conseiller indépendant qui rend compte au Parlement, position du gouv., q., 2383
- Comité mixte sur le code d'éthique
 - Existence, q., 2383
 - Utilité pour les parlementaires, q., 2383-84
- Mandat du conseiller (F), 852

Éthique au gouvernement, déc., 1836**Étudiants, aide financière, Loi fédérale—C-28**

- 1^{re} l., 687; 2^e l., 705-14; ren. au com., 715, rap. (9^e) sans am., 743; 3^e l., 743; s.r., chap. 28 (1994), 743
- Admissibilité, 708, 709
 - Confidentiel, 709
 - Mécanisme d'appel, 709
- Besoins
 - Méthode d'évaluation, 706
 - Spéciaux, 706
- Clause de retrait, 706, 707
- Coopération fédérale-provinciale, 706, 714
- Coût des études universitaires, 711
- Endettement, 710-11, 713, 714
- Étudiants adultes, 714
- Formule de compensation, élargissement, 706
- Garantie d'emprunt, 706
- Institutions financières prêteuses, 710, 713
- Mise en application, 712
- Plafonnement du prêt, 709
- Programme canadien de prêts aux étudiants, 707-08, 709, 710, 712
 - Historique, 705-06
 - Problèmes, 708
- Remboursement, 710, 713
 - Conditions, 706
 - Projets-pilotes, 706-07
- Orateurs:** les honorables sénateurs
 - Beaudoin, Gérald A., 707
 - Cochrane, Ethel, 712-14
- * Gigantès, Philippe Deane, 705-07, 712
- Kinsella, Noël A., 707-12
- MacDonald, Finlay, 712
- Robertson, Brenda M., 712

Europe

- Présence et influence du Canada, déc., 1485
- Union européenne. *Voir Affaires étrangères, com.*
- Voir aussi* **Paix en Europe; Seconde Guerre mondiale; Victoire en Europe**